

CRÒNICA

L'odi és la cosa més perversa. Hi ha homes que llencen grapats de fang, amb el sol afany d'embrutar la faç d'altri, per perversió odiosa.

ANY I

GRANOLLERS, DIJOURS 20 FEBRER 1930

Núm. 4

DE MIG DIA A MIG DIA

Els pressupostos municipals

El ministre de Finances, en una nota que ha facilitat parla de l'administració del pressupost en curs, dient que la partida d'ingressos, tot i jutjar-la ajustada a la realitat, significa una recaptació tal vegada forçada, per a la qual cosa es donaven grans facilitats i mitjans al règim dictatorial; i afegeix que es proposa administrarlo amb la màxima autoritat.

Aquesta declaració del senyor ministre, be a tom per a aplicar-la als municipis, ja que aquests tenen els pressupostos confeccionats i aprovats pel corrent any.

No caldrà que com a cosa principalíssima els nous Ajuntaments fixin llur atenció a açó que és el factor més important de la vida dels pobles?

Es ben cert que durant aquests sis anys de política municipalista closa, els Ajuntaments han obrat sense trabes i amb les màximes facilitats per a confeccionar els pressupostos que els permetia portar a cap totes aquelles obres que ells creïen inpressindibles, i a voltes eren menys que necessàries, oblidant-se d'aquelles altres coses de major urgència i que les necessitats de la vida ciutadana reclamaven, sense mereixer l'atenció de les corporacions municipals. A aital fi, com que les despeses es multiplicaven calia cercar el mitjà de cobrir les amb impostos, gravant la vida dels ciutadans.

Som dels que creiem que tothom deu contribuir

amb son esforç a l'obra mancomunada que representen els municipis, ja que som uns admiradors del creixament i embelliment de les ciutats; però aixó no vol dir que siga necessària la confecció de pressupostos crescutíssims, que a voltes resulten exagerats i fins són una càrrega insuportable pels contribuïents.

La bona administració no consisteix solzament en administrar escrupulosament els cabals; és en l'economia, on deu cercar se la bona disposició dels administradors, els quals amb el mínim d'esforç per part dels elements afectats pels impostos, realitzen aquells programes d'obres i millores que transformen els pobles.

L'Estatut Municipal, dona mantes facilitats als Ajuntaments per a la creació d'impostos, i aquests amb l'afany de superar-se, interpretan tant al peu de la lletra la disposició oficial, que els posaren tots en vigència.

El ministre ha dit que els ingressos del pressupost de l'Estat era tal vegada fruit d'una recaptació forçada. Nosaltres diem que les despeses a cobrir dels actuals municipis obliguen a forçar la recaptació als pobles, convertint-se en una carga feixuga pels contribuïents.

La primera cosa, al nostre entendre, que deuen revisar els nous Ajuntaments és el pressupost en curs. Si d'ell en saben excloure la part que obliguen a forçar els impostos, faran aquella santa obra que els ciutadans agrairan, ja que en aquests moments en que l'economia domèstica s'imposa, els municipis que no són altre cosa que una «casa» molt gran, deuen seguir el mateix camí que els que hi viuen dintre.

Miquel JOSEPH i MAYOL

Diuen que...

...els estudiants barcelonins el passat dimarts mostraren molta satisfacció per a poder assistir a un comiat que s'efectuà aquell vespre.

...els elements esquerrans granollerins, s'organitzen per tal de formar un nucli que els permeti actuar.

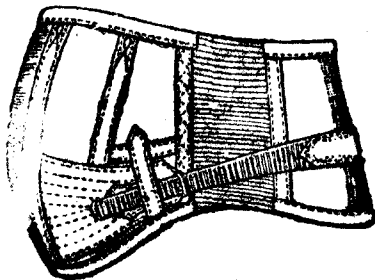
...així mateix, els elements d'Unió Republicana, que han dirigit un manifest als granollerins, s'organitzen, però sense tenir cap connexió amb els esquerrans aludits.

...la llista del nou Ajuntament ha desilusionat a molts.

...un dels concellers que deuen prendre possessió el dia 25, segons qui sia alcalde, dimitirà el càrrec.

...per a ara no se sap res en concret del nomenament de l'Alcalde de R. O.

SENYORES



eviteu engreixar-vos excessivament, usant nostra faixa abdominal, especialment indicada per a ptosis viscerals i enteroptosis, desviacions de la matriu i de us general per a ventres caiguts.

Demani avui mateix detalls a

J. M.^a TARRUELLA
ESPECIALITATS ORTOPEDIQUES

24, Ferran, 24

BARCELONA

Aquest número ha passat per la
Censura

Fragments sense comentaris

Drets que no fem valer

Domènec Guansé, que tant ha popularitzat la signatura, a «La Nau» en la seva secció «Del matí al vespre», escriu sota aquest títol:

«Ens exclamem molt sovint de no tenir determinades llibertats i molt sovint també no fem cap mena d'ús de les llibertats que tenim. Encara, per exemple, hi ha persones, d'una catalanitat gens dubtosa, que no gosen posar en català l'adreça en les cartes que ens envien. Us tradueixen el carrer, el nom i si no us tradueixen el cognom és, de vegades, perquè no sabrien com fer-ho. I bé: ¿quina necessitat tenen de fer aquestes traduccions? Ni en els temps més intolerants de la Dictadura, el català no ha estat prohibit per a aquests usos. Jo no diré qu'en algun poblet no hagués estat una mala nota. Per a les poblacions grans no hi havia cap perill. A mi no se m'ha extraviat cap cap carta pel fet d'enviar-la amb l'envelop escrit en català.

El mateix pot dir-se dels contractes d'inquilinat, de gas, d'electricitat, de telèfons, ¿quina necessitat tenim de fer-nos hi traduir el nom? Les companyies i els particulars us entendran, sense cap inconvenient, el rebut amb el nom en la llengua que vulgueu, encara que sigui en xinès, si així us plau. És clar que les companyies tenen l'habitud de fer ho en castellà. Però basta, en general, la més lleu indicació perquè us complaguin. I no veig tampoc per què la indicació, en darrer terme, no pugui, si cal, fer-la en forma enèrgica, o en la més contundent de no pagar.

També quan entrem a posar un simple telegrama o telefonema ens disposem tot seguit a fer un senzill exercici de traducció. Cap disposició no hi ha que ho mani. ¿Per què ho fem? ¿Per esperit de moltonisme? ¿Per prèvia disposició d'esperit a ésser manats?

Direu que tot això no té importància. Potser no en cada cas particular. En té, no obstant, en general. Que si no ens fem valer els drets que ens són reconeguts, que ningú no s'atreveix a discutir-nos, ¿com podrem gosar a demanar altres llibertats?

¿Per què les voldreu—podrien pregunto—per a no fer-ne cap ús?»

Autos-Taxi

El millor servei des de 40 cèntims el quilòmetre
Enterros, Batejos i Noces a Preus de taxi

GARATGE BAULENAS

PRIM, 174

GRANOLLERS

Telèfon 231

Després de la Dictadura

OR ESPANYOL A ANGLATERRA

«El Pueblo Gallego», de Vigo, diu:

«Ecos de la Dictadura: Mas oro español para Inglaterra.—Procedente del Banco de España en Madrid ha llegado ayer, por ferrocarril, la segunda expedición de oro que España envía a Inglaterra con motivo de la turbia intervención del famoso Comité de Cambios.

Fuerzas de la benemérita, con el correspondiente funcionario de dicho Banco, daban escolta a la valiosa mercancía, que consistía en 299 cajas de lingotes de oro, cuyo valor asciende a unos dos millones de libras esterlinas.

Hoy serán embarcadas las preciadas cajas a bordo del «Almanzora», que entrará en nuestro puerto procedente de Buenos Aires, para que las transporte a Inglaterra, en donde probablemente, no volverán a acordarse del país de su procedencia.»

A SABADELL ES TRENCADA LA LLOSA QUE HI HA A LA PLAÇA DEL GENERAL PRIMO DE RIVERA

Dissabte, entre set i vuit del vespre, van comparèixer a la plaça del General Primo de Rivera uns sis o set homes, un dels quals portava una escala de mà. Quan van ésser al lloc on hi ha la placa que porta el nom de l'ex-dictador, van col·locar l'escala i un d'ells va pujar-hi, i a cops de martell va fer-la a trossos. La plaça era molt concorreguda.

Finida l'operació esmentada la comitiva va allunyar-se calmosament. El fet fou molt comentat a les penyes i cafès, sobretot perquè de feia dies se sabia que hi havia policia que prestava vigilància al lloc on ocorregué el succés.

Pels volts de mitja nit i en la pròpia plaça, un grup nombrós de joves va simular la celebració d'un enterrament amb cantúries litúrgiques i escena de comiat del dol. Portaven llumins encesos. Ningú no va dir los res.

EL COMPTE DE GUELL, ALCALDE DE BARCELONA?

Ve circulant amb insistència el rumor que el nou alcalde que pensa designar el Go-

vern és el comte de Güell, marquès de Comilles.

Almenys, a la Casa Gran, aquest nomenament es donava per segur.

Sembla que el nomenament d'aquest noble, obeeix al propòsit del Govern de disoldre el Patronat Nacional del Turisme, organisme que ha costat molts milions, sense profit pràctic i del qual ell era el President.

FINS ON ARRIBAVEN LES PERSECUCIONS

Un diari de Madrid diu:

«Entre las injusticias cometidas durante el mando de la Dictadura hay una que, por la modestia de las victimas, debemos destacar para que su reparación no sea olvidada.

Recuerden el nuevo alcalde y los futuros concejales que en los días en que desempeñaba la alcaldía el señor Semprún, un guardia municipal fué destituido por detener con el toque de su pito el coche del mismo alcalde para que pasasen los peatones cuando era oportuno hacerlo, y que otro subalterno de igual Cuerpo fué también dejado cesante por el enorme delito de haber concurrido a una revista de «gala» con un cinturón de diario.

Los guardias tan injustamente expulsados del Cuerpo se llaman Fermín Domingo Moreno y Adolfo Alto Laguilla.»

DE L'ASSALT A LA U. P. DE VIC

Han estat possats en llibertat Josep Morret Canella, Josep Oller Puigdomènech i Antoni Márquez Porret, detinguts amb motiu de l'assalt a l'estatge de la U. P. de Vic, la nit de dijous darrer, per haver-se comprovat que no tingueren participació en el fet.

Han quedat a la presó d'aquella ciutat, a disposició del comandant jutge senyor Francesc Pérez Garberi, tres delinqüents, un dels quals ho ha estat recentment.

ANTIGA «CASA PEDRO»

CAMIÓ per a tota mena de Transports :: :: ::

AUTOS DE LLOGUER

des de 40 cèntims el quilòmetre :: Enterros, Ba-

tejos i Noces a PREUS DE TAXI —

SERVEI PERMANENT :: GARATGE OVERT TOTA LA NIT

Pl i Margall, 38

GRANOLLERS

Tel. 259

Noves monedes espanyoles de deu cèntims

El director de la Fàbrica de la Moneda té en projecte unes noves peces de 10 cèntims per a presentar-lo al Govern.

Es tracta de substituir l'actual pesca de deu, que es considerarà bruta, per altra de cuproniquel d'un tamany intermig entre les monedes de pesseta i les de 50 cèntims.

L'anvers de les noves monedes es el perfil d'una matrona representant a Espanya. El revers serà en relleu ben sensible al tacte i en aqeuat relleu figurarà la quantitat "10 céntimos" y les inscripcions acostumades.

També és progeota fabricar noves monedes de 5 cèntims amb coure, que seràn mes petites que les actuals i una mica més groixudes.

La circulació actual en monedes de 10 i 5 cèntims arriba a la suma de 40 milions de pesetes.

NOTICIARI

CRÒNICA

DIARI CATALÀ D'AVISOS, NOTÍCIES I ANUNCIA
Redacció, Administració i Impremta
GRAFICS JOSEPH :: TELÈFON 101

Preus de subscripció:
Granollers, al mes. 2'00 ptes.
Fòra de Granollers, trimestre. 7'50 "

El nou Ajuntament de Granollers

CONSELLERS COM A MAJORS CONTRIBUTIENTS

Antoni Cunillera
Marian Gibert
Pere Roig
Rafel Prades
Enric Puchades
Agustí Aymerich
Josep Baulenas
Miquel Crusellas

Els dos últims, ocuparan els llocs que corresponien als Srs. Josep Lamarca i Lluís Serra i Guardia, per a incompatibilitat amb els càrrecs que hostenten.

CONSELLERS PER ELECCIÓ POPULAR

Manuel Pagés
Josep Marimón
Camil Raich
Jeuma Serra i Dachs
Josep Boix
Josep Jonch
Genís Valls
Jaume Estrada Bellavista

Aquests dos últims, ocuparan els llocs que corresponien als Srs. Paulí Torras i Ramón Novellas, per haver elegat aquests, motius que els permeten renunciar el càrrec

Al Mundial Cine, anuncien pels propers dies 22 i 23, la projecció de la grandiosa pel·lícula de la Fox «La Bestia del Mar» interpretada per George O'Brien.

“PARLHOPON” ORTOFÒNIC

Es l'aparell portàtil més perfecte. El que s'imposa per sa modelació amb la música. El més elegant i econòmic. Demostracions i venda a la

FOTOGRAFIA BOSCH: Sant Roc, 2
Stok de plaques. Venda de màquines «Kodak» i accessoris per a fotografia.

Aquest matí a la Casa Consistorial, s'haurà celebrat la revista anual de caps del Somatent del Districte. Tenien anunciada la seva assistència el Capità General Sr. Barrera i el general en cap d'aquest Institut armat Sr. Suso.

AQUEST NUMERO HA PASSAT PER LA

CENSURA GOVERNATIVA

Tal com anunciàrem, s'ha confirmat que el proper diumenge dia 23, es celebrarà una reunió general extraordinària a La Unió Lliberal; atinent l'instància presentada per diversos socis de l'entitat.

L'afeitar-se amb

“FULLA PARIS”

és una carícia.

S'ha donat coneixement al Tribunal Suprem, per l'autoritat judicial militar de Catalunya, d'haver-se iniciat causa per suposat delictes d'ultratge a la bandera en els successos ocorreguts darrerament en l'assalt de la U. P. de Vic.

A primeres hores d'ahir tarda, el camió número 33.217, B., va encallar-se a un sot plé de fang, a la plaça d'en Barangé, (Parc de l'Estació), costant molí treball treure'l.

PINTURA RESTORIN TITAN

La millor pintura domèstica. De venda en les principals Drogueries

Dissabte i diumenge proxims al Majèstic hi actuarà la companyia d'espectacles «Zaro», la qual estrenarà la revista «Las Fregonas». Completaràn el programa escollides pel·lícules.

Al Casino, després de l'èxit del dia de l'inauguració, venen anunciant la nova pel·lícula de l'intrèpid, Richard Talmadge, «El Caballero», la qual serà passada a Granollers, abans de la seva estrena a Barcelona.

UATOS-TAXI

El millor servei des de 40 cèntims el quilòmetre

La casa més antiga i acreditada.

Marian Puig

Plaça Angel Guimerà, 8 :: Telèfon 96

LA UNIÓN LIBERAL

TEATRE

¡Gran novetat teatral!

Avui dia 20 febrer

Nit, a dos quarts de deu

La Prisionera

La discutida i apasionant comèdia dramàtica d'Edouard Bourdet, adaptació castellana per Josep J. Cadenas i F. Gutierrez Roig, en la qual triomfa la Companyia de la gran actriu

Elena Jordi

del Teatre Goya, de Barcelona

EXIT! EXIT! EXIT!

PRESENTACIO FASTUOSA

Riquíssims trajes de gran moda

NOU DECORAT EXPROFES

Orquesira MAJESTIC

CONFITERIA CUNILLERA

CHAMP SOUS

EL MILLOR ELOGI ES PROBAR-LO

Parts i malalties de la dona :: Diatèrmia

DIES DE VISITA:
Dimecres, de 6 a 8 de la tarda
Dijous, de 9 a 11 del matí
Diumenges, de 9 a 11 del matí

M. Garriga Roca

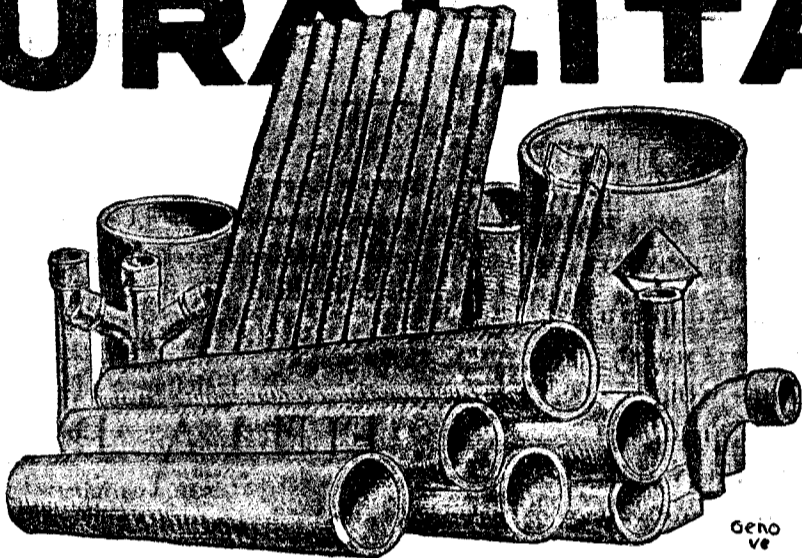
:: Professor Ajudant de la Facultat de Medicina de Barcelona ::

Metge per oposició de la
Secció d'Obstetrícia i de Ginecologia de l'Hospital Clinic

Carrer d'en Prim, núm. 14

Granollers

URALITA



La millor tuberia per a conduccions a pressió

Agència amb dipòsit a Granollers

Despatx: F. Torras Villà, 31

Magatzem: Carrer Lliri, 23

CAMIONS TERRADES

Transports

entre Barcelona, Granollers i Cardedeu

Surt 1 camió de Barcelona a les 13 i altre a les 18, diàriament

ENCARRECS A BARCELONA:

Tantarantana, 23, Telf. 19913 - Rec, 18
Telf. 10302 - Ludovico Pio 5, Telf. 13483

A GRANOLLERS:

Casa Joan Pous, Plaça Àngel Guimerà
Casa Esteve Calzada, Calle de Prim, 41

A CARDEDEU:

Carrer d'Alfons XIII, núm. 52

Rapideç-Economia-Solvència

CIRURGIA URINÀRIA (ronyó, bufeta, prostata, etc.)

DR. YMBERT

URÓLEG

GRANOLLERS
STA. ESPERANÇA 12
Dijous, matí.

de l'Hospital de la Santa Creu de
Barcelona i del Dispensari Municipal
de Vies Urinàries de Barcelona

BARCELONA
GRAVINA, 8
de 2 a 4.

Gràfics JOSEPH : Telèfon 101

CANONGES de Granollers

Aquest exquisit postre es ven al
BAR EUROPA

Guano Vallesà

ADOBS QUIMICS (Primeres matèries)

Superfosfats minerals i orgànics : Sulfat
amoníac : Nitrat de sosa : Sals potàssies, &

Lluís Serra Guardia

Ricoma, 78-81 GRANOLLERS Telèfon 145

Sucursal: Les Fraqueses